



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 16. kesäkuuta 2022  
(OR. en)

10348/22

EF 171  
ECOFIN 629  
DELECT 93

## SAATE

---

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2022) 3773 final
Asia:	KOMISSIION DELEGOITU ASETUS (EU) .../..., annettu 13.6.2022, vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita (PRIIP-tuotteita) koskevista avaintietoasiakirjoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1286/2014 täydentämisestä vahvistamalla teknisiä sääntelystandardeja avaintietoasiakirjojen esittämisestä, sisällöstä, uudelleentarkastelusta ja tarkistamisesta sekä tällaisten asiakirjojen toimittamisvaatimuksen noudattamiseen liittyvien ehtojen täyttämistä annetun delegoidun asetuksen (EU) 2017/653 liitteen II tanskankielisen toisinnon oikaisemisesta

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2022) 3773 final.

---

Liite: C(2022) 3773 final



Bryssel 13.6.2022  
C(2022) 3773 final

**KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,**

**annettu 13.6.2022,**

**vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita (PRIIP-tuotteita) koskevista avaintietoasiakirjoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1286/2014 täydentämisestä vahvistamalla teknisiä sääntelystandardeja avaintietoasiakirjojen esittämisestä, sisällöstä, uudelleentarkastelusta ja tarkistamisesta sekä tällaisten asiakirjojen toimittamisvaatimuksen noudattamiseen liittyvien ehtojen täyttämisestä annetun delegoidun asetuksen (EU) 2017/653 liitteen II tanskankielisen toisinnon oikaisemisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

## **PERUSTELUT**

### **1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA**

Delegoidun asetuksen (EU) 2017/653 tanskankielisessä toisinnossa on virhe. Tanskankielisen toisinnon saattamiseksi muiden kielitoisintojen mukaiseksi on annettava delegoitu asetukset delegoidun asetuksen (EU) 2017/653 oikaisemisesta.

### **2. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ**

Tällä delegoidulla asetuksella oikaistaan tanskankielisessä toisinnossa esiintyvä käänkösvirhe.

## KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 13.6.2022,

**vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita (PRIIP-tuotteita) koskevista avaintietoasiakirjoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1286/2014 täydentämisestä vahvistamalla teknisiä sääntelystandardeja avaintietoasiakirjojen esittämisestä, sisällöstä, uudelleentarkastelusta ja tarkistamisesta sekä tällaisten asiakirjojen toimittamisvaatimuksen noudattamiseen liittyvien ehtojen täyttämisestä annetun delegoidun asetuksen (EU) 2017/653 liitteen II tanskankielisen toisinnon oikaisemisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita (PRIIP-tuotteita) koskevista avaintietoasiakirjoista 26 päivänä marraskuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1286/2014<sup>1</sup> ja erityisesti sen 8 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidun asetuksen (EU) 2017/653<sup>2</sup> tanskankielisessä toisinnossa on liitteessä II olevassa osassa 1 olevan 4 kohdan c alakohdassa virhe, joka muuttaa säännöksen merkitystä.
- (2) Sen vuoksi delegoidun asetuksen (EU) 2017/653 tanskankielinen toisinto olisi oikaistava. Oikaisu ei vaikuta muihin kielitoisintoihin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### *1 artikla*

*(ei koske suomenkielistä toisintoa)*

### *2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>1</sup> EUVL L 352, 9.12.2014, s. 1.

<sup>2</sup> Komission delegoitu asetus (EU) 2017/653, annettu 8 päivänä maaliskuuta 2017, vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita (PRIIP-tuotteita) koskevista avaintietoasiakirjoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1286/2014 täydentämisestä vahvistamalla teknisiä sääntelystandardeja avaintietoasiakirjojen esittämisestä, sisällöstä, uudelleentarkastelusta ja tarkistamisesta sekä tällaisten asiakirjojen toimittamisvaatimuksen noudattamiseen liittyvien ehtojen täyttämisestä (EUVL L 100, 12.4.2017, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13.6.2022

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
*Ursula VON DER LEYEN*